AÑO I — BUENOS AIRES, OCTUBRE 13/31 DE 1912 — NÚM. 1

El Obrero Textil

Organo del Gremio "Tejedores y Anexcs"

El hecho de que vosotros, trabajadores, os veais obligados á pasar vuestra vida en la miseria, bajo el peso de una labor duro, inútil para vosotros, mientras que otras personas que no trabajan se aprovechen de vuestro trabajo, el hecho de que os halleis esclavos de esos hombres y de que la casa no debiera ser como es, es un hecho que salta á la vista para unos y que oprime el corazón de otros.—*Leon Tolstoy.*

Dirección: Montes de Oca 1672

Breves consideraciones

De sanas y breves reflexiones sobre la odierna situación del Obrero Textil al Rio del Plata se puede evidentemente deducir que las causas de la no acertada seria organización, y consiguiente magras y diferentes condiciones, van rebuscadas especialmente en el mismo seno gremial:

1º Por defecto de independencia personal, y falta de autonomía social, formantes *Ligas ficticias*, sin programa, y á veces constituidas en huelga para el mismo.

2º Así ilusorias Ligas desprovistas adherieron, parte á la corriente *política*, y parte á la *anti*, produciendo en tal modo cierto desgano en cada Sociedad, motivo las diversas opiniones que las componían.

3º En la constitución y conducta de las mismas se miraba más al número que el espíritu de solidaridad de los adherentes, tolerando especialmente en el destajo:

a) De una parte, trabajo privilegiado con *propina*, por otra trabajo decadente con *multas*.

b) Introduciendo al trabajo, entre las maquinarias, *mujeres embarazadas* y *muchachos* de *Escuela*.

c) Nada ó poco caso de la *higiene*, para la *limpieza* y para evitar *infortunios* en el trabajo.

d) Tal sistema de organización embrollaba también la formación del sindicato gremial.

Para que de las sindicadas consideraciones y otras que se podrían excogitar de táctica equivocada y movimientos inconsultos, después de maduro exámen se viene al siguiente:

Un grupo de voluntarios compañeros de diversas nacionalidades, con formal propósito de dar una sólida dirección á la organización textil de la Argentina y Uruguay y reunir el gremio en un solo sindicato seccional con folleto propio, constituyéndose en *Comitè pro Periódico y Sindicato Textil Rio del Plata*, lanza á los compañeros y compañeras el presente *Folio* con el fin que lo estudien y resuelvan sobre la oportunidad de un propio *Periódico* mensual, para una más práctica y radical propaganda en pró de el naciente Sindicato Textil.

Nota—El periódico vendría sostenido, antes por voluntarios adherentes, cedido al Sindicato cuando este sea en grado de asumirse la responsabilidad y dirección.

A propósito, compañeros y compañeras presentamos, para el momento, algunas normas programa del futuro periódico:

El periódico EL OBRERO TEXTIL revestirá carácter puramente económico, obrero, antisectario y antialcohólico, tendiendo también á combatir las impresiones hipócritas, los vicios y costumbres, instituciones y ordenes considerados inútiles ó dañinos á la clase trabajadora.

El periódico, por espíritu de solidaridad é instrucción gremial, vendrá sostenido, escrito y administrado directamente del gremio organizado.

El periódico será de indole unitario internacional, y con estilo claro y voz sincera propagará entre el Gremio Textil al Rio del Plata la necesidad de una sana cosmopolita organización constituida por secciones autónomas federadas.

El periódico iniciará ó coadyuará la paciente labor informativa para propinar una mejor coodinación de las condiciones *textiles* en la zona Rio del Plata, asi sentidamente diferenciantes de uno á otro establecimiento.

El periódico en sus lineas generales y particulares, se explicará con libre pensamiento imparcial y coherente, confiando en selectos y leales correspondientes llevará á la luz y sostendrá solo hecho y datos verdaderos.

Además el periódico, por medio sus propios estudiosos colaboradores, insertado primeramente lo perteneciente al gremio dará espacio á inserciones varias, imprimidas siempre al fin de pro, aganda obrera organizadora é instructiva.

En su limitada esfera el folio gremial propagará continuamente el estudio de la Cooperación Obrera en general que compendia una acción más amplia y positiva para la elevación de nuestra numerosa clase desheredada.

Aun en nuestro viril folleto gremial, en via discutible de vistas, se aceptarán las ocasionales críticas y polémicas entre compañeros, como será cedido un pequeño espacio para inocentes impresiones poeticas y humorísticas de tinta especialmente juvenil.

El periódico OBRERO TEXTIL para oportunidad idiomática del gremio vendrá imprimido en dos ó más lenguas, eso es: tres páginas en castellano, para todas las actas del periódico, sindicato y secciones: avisos, reuniones, congresos, deliberaciones, suscripciones, contabilidad, etc., estatutos, relaciones, estadísticas, etc., la otra página reservada para duplicar algunos puntos de orden del día, de reglamento, escribir proposiciones ó artículos informativos y propaganda en el idioma de conveniencia, que represente á lo menos 1/5 de los obreros organizados.

Nota—Nuestro periódico para recíprocas informaciones y solidaridad internacional, hará cambio con hojas gremialistas de la zona, que no tengan publicaciones vendibles y con aquellos posibles de otros paises siempre pero del mismo timbre.

Compañeros textiles y anexos.

¡Poco á poco, hila la vieja el copo! dice un proverbio.

Estamos en Noviembre, en el mes de las flores del Sud-América, con que nuestra flor intelectual el OBRERO TEXTIL debería de brotar ya la estación está propicia, y así, para nosotros cuidadosamente cultivada hará su regular metamorfosis y en Enero podrá ser fruto maduro, y bien el periódico cual cascara llena de optima semilla servirá para un buen cultivo del casi no labrado y vasto campo gremial, coronando en tal modo nuestros esfuerzos colectivos.

En fin el OBRERO TEXTIL saldrá con bandera desplegada de estudio y reivindicación de los despreciados derechos de quien trabaja y produce, y llevando anticipadamente el fraternal saludo á los camaradas gremialistas, se unirá á ellos, contribuyendo para la humana regeneración.

Pronósticos—Del primer concurso favorable nos parece que los *cientos voluntarios* para el mantenimiento y distribución del periódico, pronto se irán á alcanzar, y acá, como de deber é invitación para otros, damos la lista de los primeros suscriptores.

Para cuyo se advierten á los compañeros y compañeras que entiendan de adherir de hacerlo por el trámite idiomático del presente recibido.

Con tales explícitos sentidos nos parece para el momento de haber dicho suficientemente, para entendernos respecto al periódico.

CONCLUSION

Compañeros y compañeras textiles y anexos.

Desde más de 20 años que se ha desarrollada la industria textil en esta zona Rio del Plata, los obreros aún no hemos sabido entendernos para una duradera organización y de allí conquistar algunas pequeñas mejoras.

Si de las 12 hemos bajado á las 10 horas de trabajo (y menos en un tiempo á Belgrano) lo debemos al impulso de otros gremios, y en el caso nuestro á los compañeros sombrereros que nos fueron de incitante; asi también para el descanso dominical nada ó poco los textiles hemos contribuido.

Confesemoslo francamente que lo que hemos hecho, mucho ruido y algunas veces víctimas inútiles, desanimo general en el gremio y vergüenza para presentarnos al consorcio obrero.

Y ahora, después de tan largo silencio es tiempo de demostrar que también los textiles pensamos de constituirnos en sindicato en el vasto campo de la organización obrera, y así de acuerdo en forma siempre más colectiva pretender y conquistar en todas sus fases el derecho á la vida, al cual fin tiende el presente Folleto-Programa.

La impresión en dos lenguas y el nuevo material para otras publicaciones explica la buena intención de los cosmopolitas promotores, y aquellos que nos leen re-

comendamos de bien meditar antes de condenarnos, si los jovenes encuentran disciplina, los ancianos hallarán razón.

Nosotros mismos en la compilación hemos previsto algunas dificultades de aceptación, por las nuevas normas insertas: «adhesión voluntaria, independencia personal, autonomía social, agrupaciones idiomáticas, derecho de minoría, trabajo repartitivo, sistema referendum, condiciones de huelga, etc.

Como se verá en otros números también en el Proyecto-Reglamento: del periódico, sindicato y secciones, están incluidas otras disposiciones relativas á los nombramientos; en ellas no se encontrará aquella burocracia obrera, cercana á la explotación del camarada: «jamás el esclavo secretario, la comisión demasiado responsable, los pordioseros colectores, el arriesgado y peligrante cajero, el interminable presidente, etc.,» más bien una decentralización administrativa en cuya, muchos sean los colaboradores.

Por el hecho que el obrero adiurno en gran parte sabe leer y escribir, en derecho y deber según su capacidad y aptitud debe de entrar celoso custidio de su interes social, tal es nuestro propósito.

El administrador á más de ser instrucción y entretenimiento será una satisfacción; dos ó tres horas por semana cada uno las puede disponer, pero 15 horas en pocos, se comprende, implica el abandono de la familia y detrimento para la salud.

Observamos en fin que la propaganda escrita es siempre menos perjudicial y más positiva de la oral, para eso preguntamos:

¿Hallaremos cientos, quinientos adherentes que quieran vincularse por algunos meses con una cuota voluntaria de 50 centavos á 2 pesos mensuales?

Periódico y sindicato facilmente surgirán; no los hallaremos? Suspendaremos cada cosa esperando que los ambiguos se decidan y los críticos se diviertan, hasta á que los muchachos hechos jovenes observan á los adultos de no haber sabido prevenir.

Saludos internacionales. Laboremos! Para el voluntario grupo suscriptor. — *La Administración y Redacción provisoria.*

N. B.—Utiles advertencias—El término de la 1ª cuota seria el 15 de Diciembre para la publicación en Enero y así sucesivamente hasta la deliberada disposición contraria.

Para aquellos quien el trámite no le sea cómodo, las adhesiones y comunicaciones pueden efectuarlas de presencia el 1º y 2ª domingo de cada mes de las 3 á las 5 de la tarde,calle Montes de Oca núm. 1672 que allí serán recibidos por la mixta provisoria comisión central.

Por otra parte, en el inicio aún solo en 5 individuos pueden provisoriamente figurar como sección.

Brevi considerazioni

Da chiari y brevi riflessioni sullo stato odierno dell' operaio tessile al Rio del Plata che le cause della non ancora ruscita seria organizzazione e conseguente magra e differente condizione, vanno ricercato specialmente nello stesso seno gremiale:

1º Per difetto d' indipendenza personale e mancanza d'autonomia sociale, formantisi leghe fitizie senza programma e alcune volti costituite in sciopero pel medesimo;

2º Cosi illusori lege impreparati aderivano parti alla corrente pholitica e parte alla antiportando in tal modo certa scissura in ciascuna società, motivo le differenti opinioni che le componevano;

3º Nella costituzione e condotta delle medessime si badava di piú al numero che alla solidarietá degli aderenti, tollerando specialmente nel cottimo;

a) Da una parte lavoro privilegiato con propina dall' altro lavoro scadenti con *multa*;

b) Introducendo al lavoro nelle machine *donne nicinte* e fanciulli *di scuola*;

c) Niuno o poco cosa per l' igiene per puliza e per evitare pericoli sul lavoro;

d) Tale sistema d' organizzazione intralciava anche la formazione del sindicato gremiale.

Per cui dalle suaccennati considerazioni, ed altre che si potrebbero escogitare di tattica sbagliata e movimenti inconsulti dopo matura esame si viene al seguente:

Un gruppo di volonterosi compagni di nazionalitá diverse con formale proposito di dare un solo indirizzo all' organizzazione Tessile dell' Argentina e Uruguay e reunire il gremio in un solo Sindicato Sezionali con Bolletino propio, costituendosi in «Comité pro Periodico e Sindicato Tessile al Rio del Plata,» lancia ai compagni e compagne il presente foglio affine lo studino e risolvino sull' opportunitá di un proprio periodico mensile per il piú practica propaganda a pro del nascente Sindicato Tessile.

Nota—Il periodico sarebbe sostenuto prima da volontari aderenti, ceduto al Sindicato quando questo sia in grado d' assumirne la responsabilitá e direzione.

All' uopo, compagne e compagni platensi, presentiamo pel momento alcune norme programma del futuro periodico.

Il periodico «El Obrero Textil» rivestirá carattere puramente economico operaio, antisettario e antialcoolico, tendendo pure a combattere la stampa ipocrita, i vizi e costumi, istituzioni e ordini considerati inutili o dannosi alla classe lavoratrice.

Il periodico, per spirito di solidarietá e istruzione gremiale, sará sostenuto scritto e amministrato direttamente dal gremio organizzato.

Il periodico sará d' indole unitaria internazionale e con stile piano e voce sincera, propagherá nel gremio Tessile al Rio del Plata l' utilitá d' una sana cosmopolita organizzazione, formata da sezione autonome federati.

Il periodico iniziará o coadiuverá il paziente lavorio informativo per propugnare una miglior sistemazione delle condizioni tessile zona Rio del Plata, cosi sentitamente differenzianti da uno all' altro stabilimento.

Il periodico nelle sue linee generali e particolari si spiegherá con libero pensiero, imparziale e coerentè, fidando in scelti e leali corrispondenti; porterá alla luce e sosterrá solo fatti e dati veritieri.

Inoltre il periodico, a mezzo i proprii studiosi colaboratori, inserio primieramente il riguardante al gremio, dará posto a inserzioni varie, improntante sempre peró a scopo di propaganda operaia organizzatrice i istruttiva. Nella sua limitata sfera il foglio gremiale propagherá continuamente lo studio della cooperazione operaia in generale, che compendia un' azione piú ampia e positiva per l' elevamento della nostra numerosa clase diseredata.

Ancora nei nostro virile foglietto gremiale in via discuttiva di vedute si accetteranno le inoffensive occasionali critiche e polemiche fra compagni; come sará ceduto un piccolo spazio per innocenti trafiletti practici o umoristi ci di tinta specialmente giovanile.

Il periodico «El Obrero Textil» per opportunitá idiomatica del gremio, verrá stampato in due o piú lingue, cioé: tre pagine in castellano per tutti gli atti del giornale sindicato e sezioni: avvisi adunanze congressi deliberazioni, sottoscrizioni, contabilitá, ecc. Statuti relazioni statistiche ecc., ecc.; l' altra pagina riservata per duplicare alcuni punti d' ordine del giorno, di regolamenti, scrivere proposte o articoli informativi e propaganda nell' idioma di convenienza che rapresenti almeno 1/5 degli operai organizzati.

Nota—Il ns giornale, per reciproche informazioni e solidarietá intergremiale, fará cambio con fogli gremialisti della zona che non abbiano publicazioni a paga e con quelli possibili estero dello stesso gremio tessile.

Compagni tessili ed affini!

«Chi va piano va sano» dice un proverbio.

Siamo en Novembre nel mese dei fiori del Sud America, quandi il ns fiori intellettuale «El Obrero Textil» dovrebbe sbocciare in questa propizia stagione e cosí da noi acuratamente coltivato fará la sua regolare metamorfosi ed in Gennaio potrá essere frutto maturo e si il periodico, quale guscio pieno d' ottima semente, bene servirá per un buon coltivo del quasi incolto e vasto campo gremiale, coronando in tal modo i ns sforzi colletivi.

In fine «El Obrero Textil» uscirá con bandiera spiegata di studio e rivendicazione dei conculcati diritti di chi lavoro e produce, e portando in anticipo il fraternale saluto ai confratelli gremialisti, s' unirá ad essi contribuendo per l' umana rigenerazione.

Pronostici:—Dal primo concorso favorevole parci i «cento volontari» pel mantinimento e distribuzione del periodico presto si vanno raggiungere, e qui come dovere e invito ad altri diamo la lista dei primo sottoscrittori.

Per cui s' avvertonó i compagni e compagne che intendono aderire di farlo pel «tramite idiomatico» del presente ricevuto.

Con tali espliciti intendimenti ci pare pel momento aver detto abbastanza per intenderci riguardo al periodico.

CONCLUSIONE

Compagni e compagne tessili ed affini.

Da oltre 20 aani che s'e sviluppata l'industria tessile in questa zona del Plata gli operai ancora non han raputa intendersi por una duratura organizzazione e quindi conquistare alcun sentito miglioramento.

Se dalle 12 si e venuto in diverse fabriche alle ore 10 di lavoro (e meno in un tempo a Belgrano) lo si deve all'impulso d'altri gremi e nel nostro caso ai compagni cappellaiche á furono di sprone, cosi pure pel riposo festivo, nulla ó poco i tessile han contribuito.

Confessiamolo francamente: quel che abbiam fatto molto chiasso e alcune volte vittime inutili, e cosi, disanima generale nel gremio e vergogna di presentarsi al consorzio operaio.

Ed ora, dopo si lungo tacere é tempo di dimostrare che pur tessili pensono sul serio di costituirsi in sindicato nel vasto compo dell' organizzazione operaia; e, cosi d'accordo in forma sempre piú collettiva pretendere e conquisre in tutte le fasi il diritto alla vita, al au scopo tende il presente Foglio-Programma.

La stampa in due lingue e il nuovo materiale per altre publicazioni spiega la buona intenzione dei cosmopoliti promotori e, a coloro che ei leggono raccomandiamo di ben meditare prima di condannarci; se giovoni incontrano disciplina, i vecchi troveranno ragione.

Noi medesimi nel compilarlo abbiamo previste alcuna difficoltá d'accettazione por la inserte nuove norme: «adesione volontaria, indipendenza personale, autonomia sociale, agrupazioni idiomatiche, diritto di minoranza, lavoro ripartitivo, sistema referendum, condizioni di sciopero, ecc.

Come si vedrà pure in altri numeri nel Progetto-Regolamento del periodico, sindicato e lezioni, sonne incluse altre disposizioni d'nomina; in esse non s'incontra quella burocrazia operaia rasente l'esplotazione del compagno; non piú lo schiavo segretario, la commissione troppo risponsabile, i questuanti collettori, il rischioso cassiere, l'interminabile presidente e via; bensi un decentramento amministrativo in cui molti siano i colaboratori, dal fatto che l'operaio odiurno in gran parte sa leggere e scrivere, in diritto e dovere secondo la sua capacitá e attitudine, deve entrare geloso custode del suo interesse sociale; tale e il nostro proposito.

L'amministrare, mentre che istruzione e passatempo, sarà una soddisfazione, due o tre ore per settimana ognuno le puó disporre, 15 ore in pochi, si copisce, implica l'abbandono della famiglia e danno alla saluti.

Osserviamo in fine che la propaganda scritta e sempre meno pregiudizievole e piú positiva della orale, per cui diciamo: Troveremo *cento*, *cinquecento* aderenti che si vincolono per alcun mese con una quota volontaria da «50 centavos á 2 pessi mensili.» Periodico e Sindicato facilmente sorgeranno.

Non li trovaremos? Sospenderemo ogni cosa, aspettando che gli ambigui si decidano e i critici si divertano, sino che i fanciulli fatti giovani ascervino agli adulti di non aver saputo prevedere.

Saluti internacionali. Laboremos per il volontario gruppo sottre.

L' Amministrazione e Redazione provissoria.

UTILE AVVERTENZE

Il termine della 1a quota sarebbe il 15 di Dicembre, per la publicazione in Gennaio e cosi successivamente sino deliberata contraria disposizione.

A coloro cui il tramite non fa comodo, per le adhesione ed altre comunicazioni possono ricassi la 1a e 2a Domenica d' ogni mese dalle 3 alle 6 pomeridiane calle Montes de Oca 1672 che ivi saranno attesi dalla mista provisoria Commisione Centrale.

D' altro canto, nell' inizio anche solo 5 individui possono provisoriamente figurare come sezione.

La jornada de ocho horas

Tuvo su bautismo sangriento en Chicago el 4 de Marzo de 1886.

El movimiento obrero en favor de una reducción de la jornada del trabajo—dice Mella—comenzó en la América del Norte á principios del siglo pasado.

En los centros industriales de aquel extenso territorio agitóse principalmente las clases trabajadoras, siendo los constructores de edificios los primeros en iniciar el movimiento.

En 1803 respectivamente, se organizaron los carpinteros de construcciones urbanas de Nueva York y Filadelfia, desde 1840 en adelante el movimiento obrero adquiere mayor proporción y los mitin y las huelgas se suceden en las ciudades más importantes de la república americana.

El 12 de Octubre de 1845 se celebra en Nueva York el primer congreso obrero acordándose constituir una agrupación secreta á fin de apoyar las reivindicaciones de los trabajadores americanos.

En 1850 se celebra en Chicago un congreso industrial dando por resultado la organización, en muchas ciudades de agrupación de oficios que trabajaran por la reducción de la jornada de trabajo. A consecuencia de esto en 1853 solo se trabajaba en casi toda la república once horas en vez de catorce que era io mínimo de la jornada que anteriormente se trabajaba.

La burguesía comenzó por comprender que los trabajadores despertaban de su letargo, y era necesario y conveniente para sus intereses hacerles algunas concesiones llegó á promulgarse en algunos estados la legalidad de las diez horas, pero esto no era suficiente ya, pués, los trabajadores consagraban sus energías á reducir la jornada á ocho horas solamente, Johnson presidente de la república, promulgó una ley reconociendo la jornada legal de ocho horas para todos los empleados del gobierno.

Esto justifica acabadamente que esta entidad (estado) va á remolque de las aspiraciones y necesidades colectivas, y que solo cede cuando los hombres que constituyen las sociedades, son capaces de imprimir por su sola acción, un rumbo nuevo á la política siempre perniciosa y destructora de todo gobierno constituido.

El 20 de Agosto de 1866 se celebró en Baltimore otro congreso obrero en que se proclamó la necesidad de romper con los partidos burgueses dándole otro carácter á sus reivindicaciones é imprimiéndole a la cuestión una fisonomía distinta.

La Liga de las ocho horas—que se organizó en Boston el 1869 adoptó el programa socialista; organizándose en esa misma época — Los Caballeros del Trabajo—en Filadelfia. Era innegable que el socialismo hacia importantes progresos en las filas de los trabajadores, cuando en sus congresos proclamaban que era llegada la hora de romper con toda componenda de los partidos.

En 1871 el movimiento obrero adquiere la potencia y orientación necesaria con formación de la Asociación Internacional de los Trabajadores en cuyo amplio programa se establecía en forma categórica, que la lucha emprendida por los trabajadores era una lucha francamente de clases.

Las grandes huelgas dice Mella — de quien tomamos estos datos — de los ferrocarrileros en 1877 fueron el comienzo indudable del conflicto que toma cada vez un carácter más resuelto: más general y más intenso, por lo mismo que el trabajador va adquiriendo, con el andar de los tiempos un conocimiento más amplio, una concepción más clara de la lucha, sin duda alguna que la vulgarización científica y filosófica de nuestra época ha debido influenciar poderosamente en el espíritu de la masa desbrazada ya de sus antiguas ficciones religiosas y políticas, para que este movimiento de avance del proletariado haya asumido el carácter que hoy tiene dada su orientación.

Ahora bien; en 1880 quedó fundada la Federación de los Trabajadores de los Estados Unidos y Canadá, acordándose en 1884 declarar la huelga general por las ocho horas el 1º de Mayo de 1886.

Muchos miles de trabajadores abandonan el trabajo en esa fecha y obtuvieron la jornada en los primeros dias, y parecía que el triunfo iba á ser completo en toda la línea, pero la burguesía estaba completamente aterrorizada con este despertar de las clases laboriosas, cuyo despertar se debía á los ideales libertario que se propagaban en el pueblo por medio de la palabra y de la prensa y á esto se debía precisamente la intensificación del movimiento que con tan buenos resultados se iniciaban, á estos movimientos han venido sucediendose muchos otros que podriamos enumerar, así por ejemplo los panaderos de Chicago sitiando á los capitalistas para rebajar su prepotencia y muchos otros.

Ahora bien, con lo expuesto más arriba se habrá comprendido traición que es el trabajar, más de ocho horas.

Y termina con el siguiente pensamiento trabajando solo ocho hora, el obrero podrá dedicar más tiempo á su instrucción y comprenderá mejor sus derechos.

Carlos Pritavin

¡Tejedores! ¿Que esperamos nosotros, que trabajamos de 10 á 12 horas diarias?

Parece que siempre debemos estar sometidos al amo, que sin duda alguna, ellos muy bien gozarán á (patas anchas) de nuestra desunión, porque también recordarán los tiempos en que nuestra organización, les ha hecho temblar sus edificios, los años van trascurriendo y nosotros vamos siempre de mal en peor.

Mucho me indigna ver aquellos compañeros que en años anteriores eran buenos luchadores y ahora nada les importa, y dicen yo estoy bien y otro que se arregle.

Mucho más me indigna, ver todos mis hermanos de miseria, que en vez de contribuir con sus fuerzas, en bien de la humanidad, sus que haceres no son más que lo de levantarse por la mañana, y enterarse como sigue el movimiento de la guerra italo-turca y no se dan cuenta que es aquí donde había que desarrollar la guerra contra nuestros explotadores, porque mientras ellos, no sientan crugir sus pedestales se rien de nosotros, pero cuando sienten que los cimientos tiemblan, entonces al obrero, lo que ellos reclaman.

Basta de cobardía, un poco más de voluntad y habremos terminado la obra que todos los hambrientos deseamos.

¡Viva la jornada de ocho horas!

¡La burguesía espera el enemigo!

¡Pues entonces á la guerra!

A. P.

A mis compañeras

Que puedo deciros á vosotras pobres hermanas mías; que el excesivo trabajo os aniquila y que llegará á mataros: ya lo sabeis, y sino lo supierais, os lo diran mejor que yo vuestros hijitos, que nacen raquíticos, anémicos por que vuestras fuerzas os lá robaron las maquinas; porque permaneceis diez y doce horas, entregadas á una labor bestial é inhumana y que no se os retribuye en una forma que os permita ir viviendo ni aún á medias.

¡Oh si! ya lo sabeis vosotras pobres obreritas y desde los ocho años que os fué preciso salir á ganar el pan que vuestros padres no podian daros.

La fábrica! como si dijeramos la cárcel, entre sus paredes negras, tan negras como las conciencias de vuestros amos, fueron muriendo una tras otra, vuestras ilusiones mas caras y al llegar á los quince y los diez y ocho años teniais el corazon tan rebozante de amargura, como endeble estaba vuestro cuerpo marchito y aniquilado por el trabajo. La fábrica: mala ma-

drastra os lo robó todo; fuerza, juventud y alegria y aun fué preciso que algunas de vosotras las mas desdichadas dejase alli hasta la honra

Maldita fábrica! cuanto habeis sufrido en ella, y sin embargo mas tarde, cuando habeis formado un hogar, cuando en vez de alegrias fueron trayendoos penas vuestros hijos débiles y enfermizos, fué preciso volver á ella, á seguir dejando la vida á girones para poder darles un mendrugo de duro pan que nunca abunda. Hasta que pase el tiempo y llegue el dia que los mandais á ellos á ganárselo como os mandaron á vosotras vuestros pobres padres con la tristeza en el alma.

¿Y asi siempre será la sociedad, siempre cruel y egoista? ¿No nos será posible darle otro rumbo?

Pensad en esto aunque sea una vez, en nombre y bien de esos hijitos vuestros, tan inocentes y futuras víctimas: Oh si! por ellos, por esos pedazos de vuesta vida es preciso hacer algo, y pensad que si nuestros padres fueron débiles, nosotros seremos mucho mas què eso. Seremos malos, si no tratamos de regenerar en algo esta vida que puede y que debe ser buena para todos; tratemos siempre y como mejor puedamos de que la vida sea verdaderamente buena, que la fábrica no robe ya á nuestras hijas, fuerza, juventud y alegria, hagamos al trabajo, noble y digno, elevándonos al nivel que nos corresponde; trabajemos firme y á fondo preparando nosotros desde ahora, ese futuro que se vislumbra allá á lo lejos, bueno y hermoso; preparemos nuestros hijos para que puedan desprenderse de ese yugo infamante á que estamos uncidos y que las negras paredes de la fábica no maten sus ilusiones de vida y juventud.

¿Quien es el culpable de todo esto? nosotras que muchas veces cuando nuestro compañero de hogar, se decide luchar en pro de sus derechos viene empedido por nosotras, insistiéndole que sería mejor que atendiera su casa, y no meterse en ciertas cosas, naturalmente, nuestros esposos al ver que en su hogar reina la miseria y no teniendo un mendrugo de pan para saciar el hambre á sus hijos, y dando oido á las súplicas de su compañera resuelve abandonar toda clase de organización, cometiendo con este procedimiento un acto de cobardía contra su hogar.

Oh! Pobres hermanas! Como os compadezco, Vuestras sementas fueron cultivadas muy mal y es necesario remediar lo que vuestros sembradores cultivaron, y ponerse siempre al lado de vuestros compañeros y luchar en pro de la Libertad.

Y si algunas veces, vuestros compañeros no tendran sificientes fuerza para hacer valer sus derechos, dales vosotras mismas una palabra palabra de coraje y poneos á la vanguardia, que en vosotras cuando seamos capacitadas esta es la fuerza la mayor.

Obrando de tal manera un dia no lejano, habremos conquistado un poco mas de pan para nuestros queridos hijos y la humanidad entera.

¡No mas servidumbre!

¡Arriba la mujer libre!

¡No mas carne vendida á nuestros esplotadores!

Una Mujer.

Appello

A voi o compagni e compagne di fatica.

A voi lancio questo mio apello, acciocché vi destate dal letargo sonno.

Voi che nelle vostri fronti pallide, i vostri corpi rachitici, la vostra esistenza di stenti, privazioni, miseria e schiavitú! Perché non vi destate?

Voi che per dieci o dodici ore al giorno rinchiusi, costringendovi a lavori mal sani in lugubri edifici privi di aria e luce, con una compensa d' un misero salario, che non e sufficente per sfamarvi una sola volta al giorno!

Sulle vostre faccie anémiche si legge a grossi caratteri l' impronta dei sacrificii

Uscite, uscite dai pregiudizi o donne; disertatele chiese,non date retta a pseudi apostoli predicatori dell' impostura; abbandonate le cantine o uomini, luoghi di alcolismo e corruzione! In una sola parola; sostituiteli con la lega di resistenza.

La dove non isisti odio dove si distruge l' odiato patriotismo guerra fondaio!

La dove scomparisce il gallego, il gringo, innalzando il vesillo internazionale.

Correte, correte dunque al sindicato, ascoltare la parola fraterna di qualche compagno; dove fonderemo biblioteche, per cosi ragiungere l' istruzione necessaria, per comprendere le injustizie e la desigualglianza sociale.

La dove l' unico scopo sarebbe di practicare il vero amore e l' ogualglianza; abandonando il companelismo, l' odio e l' egoismo!

Destativi adunque e correte a unirve e puggnare in questa sacra lotta conquistatrice.

E questa lotta sará il preludio della nuova Aurora di libertá. —**Gumin.**

Ettor y Giovannitti

Otras dos victimas como las de Chicago y otro canto de cisne como el del hermano Spies: ¡Salud oh tiempos!

Allá en America, en Lawrence y entre los tejedores...! Dos vidas jóvenes de gran fuerza gregoria, dos poderosas vidas de hombres, estas de Ettor y Gio annitti! En poco tiempo habían logrado congregar bajo un nuevo sol de justicia más de 30 mil obreros, pertenecientes á 27 nacionalidades distintas y que gritaban viva la libertad en 43 dialectos distintos. En poco tiempo también estos 30 mil soldados nuevos, hicieron huelga y triunfaron. En desquite, la burguesia de Lawrence, lo mismo que la de Chicago en 1884, hace ahorcar á Ettor y Giovannitti. Motivos? Los de siempre: un mitin convocado por ellos y en el que cargó la policía matan á dos huelguistas un hombre y una mujer. Complicación de Ettor y Giovannitti en estas dos muertes por haber puesto en movimiento á los trabajadores... Moriran los ahorcarán de seguro! Mientras tanto ahi va el canto de cisne, el himno del gregarismo inmortal. Lo gregario allá en Lawrence, como en todo el mundo, es nuestro ideal de la justicia nueva.

SALMO—Uomini della greggia e de la glebe,—Uomini della mina e della mite—opra del maglio, insonne e bruna plebe—sacra a le glorie ignare—del pane dell' industria—Udite, udite,—Uomini di qua e di lá dal mare!

Noi siamo eterni. A noi, novelli Antei —forza e vigor, la terra madre ottiene—non morrá de i plebei—la fiera razza nata a le fatiche—Noi siamo eterni—ne le nostre vene — fervon le linfe delle querce antiche.

Noi non morremo mai. Noi risorgiamo — a dieci, a cento quando un solo cade—noi che il fiato del solco aspro assorbiamo—e il respiro profondo—de le montagne, e l'acque e le rugiade,—noi riempiren del nostro grido il mondo.

Ma tu morirai nei tuoi lunghi ozi osceni,—stracca genia di Creso ebbra ed esangue,—lombi senza vigor, fiaccidi seni — che mai doró il vermiglio sole dei campi, labbra di sangue—il cui bacio non é che uno sbadiglio.

Tu morirai. Invan cerchi a le droghe—lo stimolo—non v' ha progenie d' uomo — ne le tue stanche ed impotenti foglie—non v'ha vigor né germe—nel tuo petto ammollito come il pomo—frollo pel lento lovorio del verme. — **Arturo Giavannitti.**

Notas de Redacción

Les participamos á todos los compañeros que falta de espacio, no hemos podido publicar la suscripción y algunos articulos, que dejaremos para el otro número.

—Todos aquellos compañeros que desearan retirar el periódico y listas pueden pedirlo á la secretaria Montes de Oca 1672 ó retirarlo los dias martes de 8 1/2 p. m. en adelante.

—A todos los tejedores y obreros en general que anhelan una sociedad que reine amor y libertad, los invitamos á que concurran al mitin que en pro de la libertad de Ettor y Giovannitti, se llevará á cabo el Domingo 3 de Noviembre.

¡Todos al mitin!

—Para poner más pronto en evidencia el estado sobre la neo organización estimamos en Diciembre salir con una circular-propósitos invitando á una asamblea general.

—A todos aquellos compañeros que siempre han demostrado ser hombres, le pedimos que nos envien correspondencias y cualquier argumento que sea provechoso para nuestra organización.

BALANCE

Entradas—Lista de subscrición núm. 1	$ 27 50	
» » » 2	» 36 00	
Total	$ 63 50	
Salida—Por 2.000 periódico	» 50 00	
Gastos de redacción	» 3 00	
Total	$ 53 00	
Entrada	$ 63 50	
Salida	» 53 00	
Superávit para el Nº 2	$ 10 50	

CRONICA

Plaza Herrera—Parece que no sienten la necesidad de unirse los obreros de la fábrica de tejidos situada en el barrio de «Barracas», y conocida con el nombre susodicho.

Han sido sordos al llamado hecho por sus compañeros de otras fábricas con el fin de fundar la sociedad «Tejedores y Anexos» en el Plata.

Nosotros creimos firmemente que, al enterarse los compañeros de allí habrian venido en seguida á reforzar nuestras filas, pues en esa fábrica (especialmente los tejedores) son muy mal retribuidos por su trabajo.

¿Preferís una gratificación irrisoria cuando se les antoje á vuestros esplotadores, ó las reivindicaciones que desde mucho tiempo deseamos?

Y el desear no es bastante para obstener; dejemos esos métodos á los soñadores, los incapaces del menor sacrificio, vamos á algo mas práctico.

Lo práctico por el momento, es de unirnos y entendernos los obreros de todas fábricas.

Os esperamos al cumplimiento del deber; caso contrario quedaremos convencidos que nacisteis para vegetar en la miseria y engordar á los esplotadores.

José Moreira y Cía.—Cuando nos decidimos levantar la vista y mirar allá en el tugurio de estos esplotadores, no podemos hacer menos que maldecir á los compañeros que allí trabajan, si bien en los años 1903 á 1904 obligaron al burgues á abonar 300 pesos para formar una biblioteca; festejando la fundación de esta con un asado.

Ahora todo lo contrario, estos esplotadores maltratan á sus obreros haciéndoles trabajar de 10 á 15 horas diarias. ¿Y todo esto porqué sucede? ¿Acaso los patrones no son los mismos?

A nuestro modo de ver parece que los culpables de toda esta transformación no es mas que la poca voluntad de los compañeros en pró de la organización.

Compañeros de la casa Moreira, basta de hacerse golpear á palos como ha sucedido en el pasado con algunos compañeroe, y rebelarse contra nuestros tiranos, porque mientras nosotros no somos capaces de obligarles á darnos lo que nos pertenece, ellos jamás lo entregarán.

Por estas razones os invitamos á organizarse en sociedad de resistencia como hacen los compañeros de las demas fábricas y todos juntos entendernos. Todos los martes los compañeros encontrarán una comisión para este fin en el local: Montes de Oca 1672.

Fábrica «Dell' Acqua»—Tambien aquí parece que ha penetrado un poco de luz, y no tardarán mucho los compañeros que allí trabajan, á demostrar que aun viven y que estan dispuestos á conseguir lo que en tiempos anteriores les han arrebatado.

¡Adelante! pues camaradas que aun estais á tiempo de recuperar lo que es vuestro.

Campomar «Valentin Alsina»—Nada de bueno podemos esperar de los obreros que allí trabajan, porque la mayor parte de ellos estan coaligados con el burgues, debido á deudas contraidas en adquirir casas ó terrenos vendidos á plazo, por el señor Campomar.

Pues este es el motivo que los paraliza completamente en el camino de la emancipación, porque á no ser asi perderian la gran fortuna que anhelan.